

CGAP. - CONDIZIONI GENERALI D'APPALTO – Doc. N. 40003/0/8 Rev. B del 27-01-2020

1. PREMESSA – DEFINIZIONI - 2. MODALITÀ E TERMINI DI CONCLUSIONE DEI CONTRATTI - 3. SOPRALLUOGHI - 4. VARIAZIONE DEI LAVORI - 5. INTUITUS PERSONAE - 6. DIVIETO DI CESSIONE O DI TRASFERIMENTO DEL CONTRATTO E DIVIETO DI SUBAPPALTO - 7. LUOGO DI ESECUZIONE E CONSEGNA - 8. SPEDIZIONE - 9. DOCUMENTAZIONE TECNICA - 10. RESPONSABILITÀ PER DANNI - 11. PROPRIETÀ DEI MATERIALI - 12. TERMINI DI CONSEGNA - PENALI - 13. ATTIVITÀ DI SORVEGLIANZA - VERIFICA IN FASE DI ESECUZIONE - 14. COLLAUDO - 15. GARANZIA - 16. SICUREZZA DEI PRODOTTI - 17. MERCÌ PERICOLOSE - 18. PREZZI - 19. PAGAMENTO - 20. FATTURAZIONE - 21. ERRATA DOCUMENTAZIONE - 22. LAVORI DA ESEGUIRE ALL'INTERNO DI STABILIMENTI - 23. DOCUMENTAZIONE CONTRATTUALE - CERTIFICAZIONE ANTIMAFIA - 24. FORZA MAGGIORE - 25. CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA - 26. CESSIONE DEI CREDITI E FACTORING - 27. DIVIETO DI PUBBLICITÀ - 28. MODELLO DI ORGANIZZAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO AI SENSI DEL D.LGS. 231/2001 E CODICE ETICO - 29. RISERVATEZZA - 30. BREVETTI - 31. MODIFICHE CONTRATTUALI - 32. LEGGE APPLICABILE - FORO COMPETENTE

1. PREMESSA - DEFINIZIONI

1.1. Le Condizioni Generali d'Appalto di seguito riportate formano parte integrante delle commesse affidate da NAVALIMPIANTI S.p.A. all'Impresa appaltatrice e si applicano ai relativi rapporti, salvo che sia diversamente stabilito nelle condizioni particolari dell'ordine.
1.2. Ai fini della disciplina di cui alle presenti Condizioni Generali d'Appalto e di quelle particolari dell'ordine, i termini sotto indicati, a prescindere dall'impiego al singolare o al plurale, assumono il significato che per ciascuno di essi viene specificato come segue:
a) "Ente e/o Registro di Classifica": uno fra gli Istituti di Classificazione cui è attribuita la sorveglianza delle costruzioni ed il collaudo dei materiali nonché il rilascio dei certificati di navigabilità;
b) "Società Armatrice o Committente": l'Impresa per conto della quale NAVALIMPIANTI S.p.A. costruisce o ripara la nave o l'impianto;
c) "Unità sociale": lo Stabilimento/il Cantiere della NAVALIMPIANTI S.p.A. destinatario dei lavori;
d) "Funzione Acquisti": L'Ufficio Acquisti di Genova / Ceranesi;
e) "Lavori": le prestazioni oggetto dei contratti di appalto, soggetti alle disposizioni delle presenti Condizioni Generali d'Appalto e a quelle particolari dell'ordine.
1.3. I riferimenti alle fonti normative di ogni grado citate nelle presenti Condizioni Generali d'Appalto si intendono effettuati ai testi vigenti al momento dell'applicazione della disciplina contenuta nelle stesse.

2. MODALITÀ E TERMINI DI CONCLUSIONE DEI CONTRATTI

2.1. Unitamente all'ordine, NAVALIMPIANTI S.p.A. provvederà ad inviare, esclusivamente per il tramite della competente Funzione Acquisti, la documentazione tecnica necessaria per l'esecuzione dello stesso.
2.2. Salva diversa indicazione specifica, l'ordine dovrà essere accettato dall'Impresa appaltatrice entro 10 (dieci) giorni dalla ricezione della documentazione di cui al comma 2.1. tramite restituzione alla competente Funzione Acquisti di NAVALIMPIANTI S.p.A. di una copia dell'ordine (o del modulo di accettazione) e della documentazione tecnica debitamente firmate in ogni pagina.
Il contratto si considererà concluso solo all'atto della ricezione da parte di NAVALIMPIANTI S.p.A. di tali documenti. È fatto divieto all'Impresa appaltatrice di dare inizio all'esecuzione del contratto prima di aver restituito a NAVALIMPIANTI S.p.A. l'ordine debitamente sottoscritto anche in calce alla postilla relativa all'accettazione specifica ex artt. 1341 e 1342 cod. civ., secondo le modalità ed i termini indicati nell'ordine stesso.
2.3. Tutte le quantità, misure, tipologie, prezzi o corrispettivi ed indicazioni di qualsiasi genere inseriti dall'Impresa appaltatrice nell'offerta, come pure tutte le informazioni tecniche ed economiche in merito acquisite dall'Impresa appaltatrice stessa in forma scritta o verbale nella fase delle trattative, avranno lo scopo esclusivo di permettere alle Parti una migliore comprensione delle caratteristiche tecniche e funzionali dei Lavori oggetto di appalto. Le predette informazioni non potranno essere assunte in alcun modo come parametri o come valori di riferimento per futuri ed eventuali riscontri o rivendicazioni economiche.
2.4. L'Impresa appaltatrice prende atto che l'emissione degli ordini resta di esclusiva competenza della competente Funzione Acquisti.
L'Impresa appaltatrice non condurrà trattative né assumerà impegni con soggetti diversi dalla suddetta Funzione Acquisti.
2.5. Qualunque trattativa intrapresa in violazione del comma 2.4. sarà non opponibile a NAVALIMPIANTI S.p.A.
2.6. In ogni caso NAVALIMPIANTI S.p.A. non riconoscerà, e non darà esecuzione, a richieste di pagamenti per Lavori non ordinati direttamente dalla Funzione Acquisti.

3. COMPLETEZZA DELLE INFORMAZIONI

3.1. L'Impresa appaltatrice con l'accettazione dell'ordine dichiara implicitamente di avere assunto la piena conoscenza del lavoro da eseguire e le informazioni necessarie per la definizione del prezzo offerto e per la corretta esecuzione dei Lavori stessi; pertanto l'Impresa appaltatrice non potrà richiedere revisioni di prezzo motivate da impedimenti o difficoltà di lavoro dovuti a mancanza di informazioni o non effettuazione, per propria scelta e nel caso di disponibilità, di sopralluoghi o rilievi in sito.

4. INTEGRAZIONI E VARIAZIONI DEI LAVORI

4.1. Sarà in facoltà della competente Funzione Acquisti modificare, integrare o variare l'ordine anche in fase di esecuzione dei Lavori. L'Impresa appaltatrice non potrà eseguire modifiche, integrazioni o variazioni non preventivamente concordate in modalità e prezzo con la Funzione Acquisti. L'eventuale esecuzione di modifiche dell'ordine non autorizzate e concordate con la competente Funzione Acquisti non sarà opponibile a NAVALIMPIANTI S.p.A.
4.2. Ove le variazioni importino oneri aggiuntivi, l'Impresa appaltatrice avrà diritto ad un importo supplementare rispetto a quello preventivamente definito.
4.3. La richiesta di variazione nell'esecuzione dei Lavori sarà comunicata per iscritto all'Impresa appaltatrice dalla Funzione Acquisti competente ai sensi del comma 2.1. con indicazione dell'eventuale variazione concordata dell'importo dell'ordine. Ove non accetti la modifica richiesta, nonché il diverso importo dell'ordine, l'Impresa appaltatrice avrà diritto a recedere dal rapporto con le modalità al momento concordate tra le Parti.
4.4. Ferme restando le disposizioni di cui ai commi che precedono, eventuali richieste per oneri aggiuntivi, che l'Impresa appaltatrice dovesse avanzare, saranno prese in considerazione solo ove presentate prima della consegna della nave o dell'impianto al Committente.

5. INTUITUS PERSONAE

5.1. NAVALIMPIANTI S.p.A. affida l'esecuzione dei Lavori in ragione della professionalità e delle caratteristiche organizzative e tecniche proprie dell'Impresa appaltatrice che dovrà disporre del personale e delle attrezzature necessari per poter compiere autonomamente con la propria organizzazione l'opera affidatale a "regola d'arte".
5.2. Sarà facoltà di NAVALIMPIANTI S.p.A. recedere dai contratti relativi ai Lavori là dove muti, in corso di rapporto, la titolarità dell'azienda dell'Impresa appaltatrice (qualora quest'ultima sia un imprenditore individuale o una società di persone) ovvero in caso di modificazione del controllo societario (qualora l'Impresa appaltatrice sia una società di capitali).

6. DIVIETO DI CESSIONE O DI TRASFERIMENTO DEL CONTRATTO E DIVIETO DI SUBAPPALTO

6.1. Sono vietati all'Impresa appaltatrice la cessione o il trasferimento del contratto relativo ai Lavori.
6.2. I Lavori dovranno essere eseguiti sotto l'integrale responsabilità dell'Impresa appaltatrice e da suo personale adeguatamente preparato. L'Impresa appaltatrice potrà ricorrere alla fornitura di lavoro temporaneo di cui alla Legge 24 giugno 1997, n. 196.
6.3. L'eventuale autorizzazione all'affidamento in subappalto dovrà essere rilasciata esclusivamente dalla Funzione Acquisti prima dell'inizio di qualsiasi lavorazione. Per ottenere tale autorizzazione preventiva, l'Impresa appaltatrice dovrà evidenziare alla Funzione Acquisti stessi i motivi tecnici che la inducono a ricorrere al subappalto. L'Impresa appaltatrice dovrà inoltre indicare il nominativo dell'impresa subappaltatrice e tutti gli altri dati atti ad identificare la stessa, nonché fornire l'elenco del personale impiegato. L'autorizzazione non esonera l'Impresa appaltatrice dalle responsabilità derivanti dalle leggi vigenti e dal contratto in essere tra le Parti.
6.4. L'Impresa appaltatrice si impegna a rendere operanti anche nei confronti del personale delle imprese subappaltatrici tutte le norme prescritte per i propri dipendenti: L'Impresa appaltatrice è comunque responsabile in solido con i propri subappaltatori per quanto riguarda la loro osservanza delle norme anzidette, anche con riferimento alla Legge 23 ottobre 1960, n. 1369, nonché delle norme che regolano l'attività nello stabilimento in cui le prestazioni sono rese.

7. LUOGO DI ESECUZIONE E/O CONSEGNA

7.1. Il luogo di esecuzione e/o di consegna dei Lavori sarà lo stabilimento destinatario dei lavori.

8. SPEDIZIONE

8.1. Ove il contratto di appalto preveda la spedizione di beni, questa sarà effettuata, franco NAVALIMPIANTI S.p.A., a cura e spese dell'Impresa appaltatrice e sotto la sua responsabilità, in modo che vengano garantiti la perfetta integrità del materiale ed il pieno rispetto dei termini di consegna indicati nell'ordine o nei relativi allegati. I rischi della spedizione saranno a carico dell'impresa appaltatrice. Dovranno essere rispettate le prescrizioni particolari eventualmente contenute nell'ordine; in mancanza di prescrizioni particolari, dovranno essere utilizzati, previa comunicazione a NAVALIMPIANTI S.p.A., i mezzi più adeguati.
8.2. L'Impresa appaltatrice dovrà dare tempestiva notizia della spedizione a NAVALIMPIANTI S.p.A.. Ogni spedizione dovrà essere accompagnata da una copia del documento di trasporto merci completa dei riferimenti dell'ordine e della distinta dei colli, con l'elenco dei materiali contenuti e dei relativi pesi.
8.3. Le maggiori spese che dovessero derivare a NAVALIMPIANTI S.p.A. dall'inosservanza di quanto al comma 8.1. saranno addebitate all'Impresa appaltatrice.
8.4. In caso di spedizioni anticipate, non autorizzate da NAVALIMPIANTI S.p.A., le spese di magazzino e quelle necessarie per la buona conservazione della fornitura saranno a carico dell'Impresa appaltatrice, così come il rischio del perimento per causa non imputabile a NAVALIMPIANTI S.p.A.

9. DOCUMENTAZIONE TECNICA

9.1. Ai più tardi alla data del collaudo, l'Impresa appaltatrice consegnerà alla Funzione Acquisti competente tutta la documentazione tecnica relativa ai Lavori eseguiti.
9.2. In caso di mancata consegna della documentazione relativa ai Lavori eseguiti (c.d. as built), all'Impresa appaltatrice sarà applicata, a decorrere dal giorno del collaudo, una penale pari allo 0,05% per ogni giorno di ritardo, fino ad un massimo del 4%, del corrispettivo previsto a fronte dei Lavori eseguiti.

10. RESPONSABILITÀ PER DANNI

10.1. L'Impresa appaltatrice si assume la responsabilità per tutti i danni a cose o persone che dovessero verificarsi nel corso dell'esecuzione dei Lavori.
10.2. Nell'ipotesi di cui al comma precedente, l'Impresa appaltatrice avrà l'obbligo di intervenire nei giudizi intentati dai terzi danneggiati e di tenere indenne NAVALIMPIANTI S.p.A.

11. PROPRIETÀ DEI MATERIALI

11.1. I materiali di NAVALIMPIANTI S.p.A. eventualmente consegnati all'Impresa appaltatrice in conto lavorazione, ovvero per l'esecuzione dei lavori stessi, rimarranno di



NAVALIMPIANTI SpA
Head Office
Salita Guardia, 60/A
16014 Ceranesi (GE) - Italy
Phone +39 010 7237.1
Fax +39 010 710173
navim@navim.com

NAVALIMPIANTI SpA
Monfalcone branch
Ph +39 481 490111
navimmo@navim.com
NAVALIMPIANTI SpA
Genova Porto branch
P +39 010 2461013
navimge@navim.com

NAVALIMPIANTI USA Inc. USA
Fully Owned Company
Ph +1 954 5857041
navimusa@navim.com

NAVALIMPIANTI CHINA
China Representative Office
Ph +86 21 62587116
navimchina@navim.com

NAVALIMPIANTI EMIRATES
UAE Representative Office
Ph +9 714 3242820
navimemirates@navim.com

NAVALIMPIANTI PULA
Croatian Fully
Owned Company
navimpula@navim.com

NAVALIMPIANTI SINGAPORE Pte Ltd
Singapore Fully
Owned Company
navimsingapore@navim.com

TECNIMPIANTI ANTWERP
Belgian branch
info@tecnimpiantiantwerp.com

TECNIMPIANTI SpA
Livorno branch
livorno@tcimp.com

TECNIMPIANTI SpA
Headquarters
Strada Cons. Fiume Torto
90018 Termini Imerese (PA)
ITALY
Ph +39 091 8140161
Ph +39 091 8140325
info@tecnimpiantispa.com
Cap. Soc. € 1.032.000,00 i.v.
C.C.I.A.A. Palermo
REA n. 91915
C.F. / PIVA T02493620823

FACTORIES
Ceranesi (GE)
Genova Porto
Monfalcone (GO)
Termini Imerese (PA)

Cap. Soc. € 1.501.500,00 i.v.
C.C.I.A.A. Ge 209929
Trib. GE n° 28645
Export GE 002988
C.E. / PIVA IT00279150106

esclusiva proprietà di NAVALIMPIANTI S.p.A., anche se trasformati e/o elaborati dall'Impresa appaltatrice.

11.2 I materiali di proprietà di NAVALIMPIANTI S.p.A. e/o quelli forniti dall'Impresa appaltatrice dovranno essere da quest'ultima salvaguardati nelle loro funzionalità ed integrità durante tutte le fasi di trasformazione ed elaborazione che dipendono dall'Impresa appaltatrice. L'Impresa appaltatrice provvederà, sino al termine dei suoi lavori, alla salvaguardia e protezione dei materiali anche nei confronti di lavorazioni di terzi eventualmente effettuate in loro prossimità.

11.3. Sarà obbligo dell'Impresa appaltatrice adottare la massima diligenza nella custodia dei materiali ricevuti in conto lavorazione; eventuali danneggiamenti o perdite di materiali di proprietà di NAVALIMPIANTI S.p.A. dovuti ad incuria nella loro protezione e conservazione saranno addebitati all'Impresa appaltatrice.

11.4. NAVALIMPIANTI S.p.A. si riserva la facoltà di recuperare in ogni tempo la disponibilità dei propri beni giacenti presso l'Impresa appaltatrice, che, a tal fine, si impegna a fornire, e a far sì che i propri eventuali subappaltatori forniscano, la necessaria assistenza. Il materiale consegnato da NAVALIMPIANTI S.p.A. all'Impresa appaltatrice e trovato eccedente al termine dei lavori, sarà ad essa riconsegnato in buono stato di conservazione.

12. TERMINI DI CONSEGNA - PENALI

12.1. I termini di consegna, sia finali che intermedi, sono da ritenersi tassativi.

12.2. In caso di ritardo nella consegna dei Lavori rispetto al termine convenuto ed indicato nell'ordine, non giustificato da cause di forza maggiore, se non diversamente indicato nell'ordine stesso, sarà applicata una penale pari al 5% dell'importo della fornitura per ogni settimana, o frazione di settimana, di ritardo fino ad un massimo del 20% dell'intero importo. Per il caso in cui il ritardo si dovesse protrarre oltre la quarta settimana rispetto alla data fissata per la consegna, è facoltà di NAVALIMPIANTI S.p.A. dichiarare risolto il contratto, con diritto all'acquisizione delle penali già maturate ed al risarcimento degli ulteriori danni eventualmente sofferti.

13. ATTIVITÀ DI SORVEGLIANZA - VERIFICA IN FASE DI ESECUZIONE

13.1. Anche al fine di verificare l'osservanza delle prescrizioni dell'Ente e/o Registro di Classifica, NAVALIMPIANTI S.p.A. avrà il diritto di controllare le attività dell'Impresa appaltatrice in tutte le fasi di esecuzione dei Lavori, incluse quelle di organizzazione, ingegneria, approvvigionamento, fabbricazione presso le sue officine e quelle dei suoi eventuali fornitori e subappaltatori, stoccaggio in magazzino di Stabilimento, installazione a bordo e test.

13.2. Per ordini che prevedano successivi stati di avanzamento dei Lavori, l'Impresa appaltatrice dovrà inviare un programma dettagliato dell'avanzamento dei Lavori all'Unità sociale destinataria. Resta inteso che l'adempimento deriva in ogni caso dall'integrale esecuzione dell'ordine stesso. Per i singoli termini di consegna si applicherà la disciplina di cui all'art. 12.

13.3. Per controllare l'avanzamento e la qualità dei Lavori necessari per l'adempimento dell'ordine, l'Impresa appaltatrice dovrà - ferma restando ogni sua responsabilità in merito - consentire ai delegati di NAVALIMPIANTI S.p.A. ed a quelli del Committente libero accesso alle sue officine e stabilimenti.

13.4. I delegati di cui al comma 13.3. avranno diritto di eseguire le prove, che possano ritenersi opportune secondo buona fede, al fine di verificare la corrispondenza alle prescrizioni dell'ordine.

13.5. Tutte le spese sostenute per le prove di cui al comma precedente saranno a carico dell'Impresa appaltatrice.

13.6. Le attività significative di cantiere (presenze del personale, arrivi materiali, forza maggiore, impedimenti, ritardi e fatti rilevanti per il regolare svolgimento delle attività affidate) dovranno essere registrate sul "Libro di Cantiere" che l'Impresa appaltatrice si impegna a fare redigere giornalmente dal proprio Responsabile di Cantiere e che sarà a disposizione dei Responsabili di NAVALIMPIANTI S.p.A. che potranno, a semplice richiesta, richiederne copia. Al termine dei lavori il Libro di Cantiere dovrà essere consegnato a NAVALIMPIANTI S.p.A.

13.7. L'Impresa appaltatrice si impegna a mantenere, sino a termine dei lavori affidati, documentazione delle eventuali modifiche resesi necessarie in corso d'opera concordate, previo benestare scritto di NAVALIMPIANTI S.p.A., con i propri tecnici o con i rappresentanti del Committente o della Società Armatrice o dell'Ente o Registro di Classifica; tale documentazione verrà consegnata, al termine dei lavori, a NAVALIMPIANTI S.p.A..

14. COLLAUDO

14.1. Nella fase finale dei lavori o di sotto aree di essi, l'Impresa appaltatrice sarà tenuta ad eseguire, a piena soddisfazione degli ispettori di NAVALIMPIANTI S.p.A. quei controlli di completamento meccanico necessari per la corretta valutazione della regola d'arte del lavoro; tali controlli includeranno, inevitabilmente e non limitatamente, le verifiche di montaggio meccanico, la corrispondenza ai documenti di progetto, gli eventuali allineamenti, verifiche circuitali, di tenuta, di pressatura, di pulizia, dei trattamenti, degli isolamenti, delle protezioni, dei passaggi e sigilli, degli isolamenti elettrici e della correttezza di collegamento di volta in volta necessari ed applicabili nella natura dell'appalto, certificandone per iscritto i risultati e, nel caso di punti non soddisfacenti, la lista delle eccezioni che dovrà essere gestita per la correzione di tali difformità.

14.2. Il collaudo finale sarà eseguito, a cura di NAVALIMPIANTI S.p.A., dagli Enti indicati nel testo dell'ordine, secondo le norme previste da tali Istituti, oppure da organi interni dell'Impresa appaltatrice all'uopo incaricati con rilascio, in tale caso, del relativo certificato privato. L'Impresa appaltatrice darà l'opportuno supporto di personale qualificato durante l'esecuzione di tali collaudi provvedendo all'immediato ripristino di eventuali difformità o malfunzionamenti ad essa imputabili.

14.3. In caso di mancato superamento del collaudo per cause imputabili all'Impresa appaltatrice, sono a carico dell'Impresa appaltatrice tutte le spese relative ai collaudi, ivi comprese quelle dovute ad eventuali ripetizioni, nonché la remunerazione dell'Ente designato per i collaudi eseguiti nelle officine dell'Impresa appaltatrice, nonché, qualora prescritto, per il collaudo negli stabilimenti o a bordo di navi in costruzione o riparazione.

14.4. I funzionari di NAVALIMPIANTI S.p.A. e del Committente avranno diritto di assistere alle prove di collaudo, eventualmente accedendo alle officine ed agli stabilimenti dell'Impresa appaltatrice.

14.5. A prescindere dal collaudo prescritto, NAVALIMPIANTI S.p.A. si riserva il diritto di verificare, in qualunque momento e con i sistemi che riterrà più opportuni, la corrispondenza dei Lavori eseguiti alle prescrizioni dell'ordine.

15. GARANZIA

15.1. L'Impresa appaltatrice assume nei confronti di NAVALIMPIANTI S.p.A. la garanzia di corretta esecuzione "a regola d'arte" dei Lavori, sia per la corrispondenza ai dati tecnici e di funzionamento, sia per la qualità dei materiali impiegati, la lavorazione ed il funzionamento di ogni sua parte e di tutto l'insieme.

15.2. Tale garanzia scadrà 12 mesi dopo la consegna da parte di NAVALIMPIANTI S.p.A. al Committente dell'opera (nave, motore o altro) cui i Lavori sono destinati.

15.3. Per effetto della suddetta garanzia ed a seguito di esplicita richiesta di NAVALIMPIANTI S.p.A. o del Committente dell'opera, l'Impresa appaltatrice sarà obbligata ad intervenire, nel più breve tempo possibile ed a sue spese, negli Stabilimenti NAVALIMPIANTI S.p.A. o altrove, sui Lavori già effettuati relativamente alla parte che dovesse manifestare vizi o difformità, purché gli stessi siano segnalati entro 60 giorni dal momento in cui siano stati riscontrati.

15.4. Le parti riparate o sostituite saranno garantite, alle stesse condizioni della fornitura principale, per una durata pari a quella contrattuale e decorrente dalla data in cui sarà consegnata la parte riparata o sostituita.

15.5. Qualora l'Impresa appaltatrice non provveda nei termini all'eliminazione dei vizi, NAVALIMPIANTI S.p.A. avrà la facoltà, fermo restando ogni altro suo diritto, di provvedere in merito direttamente o a mezzo di terzi, senza obbligo di ulteriori avvisi, addebitando le relative spese all'Impresa appaltatrice inadempiente.

15.6. Ove fosse necessario provvedere d'urgenza e prim'ancora di aver denunciato vizi o difformità, NAVALIMPIANTI S.p.A. avrà gli stessi diritti e facoltà sopracitati.

16. SICUREZZA DEI PRODOTTI

16.1. L'Impresa appaltatrice garantisce espressamente a NAVALIMPIANTI S.p.A. la corrispondenza dei materiali impiegati nell'esecuzione dei Lavori alle vigenti norme in materia di sicurezza dei prodotti, in particolare per quanto concerne il rispetto delle disposizioni di cui ai Decreti Legislativi 17 marzo 1995, n. 114, recante attuazione della Direttiva 87/217/CEE in materia di prevenzione e riduzione dell'inquinamento dell'ambiente causato dall'amianto, e 15 agosto 1991, n. 277, recante attuazione delle Direttive n. 80/1107/CEE, n. 82/605/CEE, n. 83/477/CEE, n. 86/188/CEE e n. 88/642/CEE, in materia di protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti da esposizione ad agenti chimici, fisici e biologici durante il lavoro, a norma dell'art. 7 della Legge 30 luglio 1990, n. 212 e della Legge 27 marzo 1992, n. 257, recante norme relative alla cessazione dell'impiego dell'amianto.

17. MERCI PERICOLOSE

17.1. Tutti i prodotti sottoposti alle norme previste dal Decreto Legislativo 3 febbraio 1997, n. 52 e successive disposizioni in materia di classificazione, imballaggio ed etichettatura delle sostanze pericolose e quelli che, per il loro impiego, necessitano dell'adozione di norme di sicurezza per gli addetti alle lavorazioni, dovranno essere accompagnati da schede di sicurezza che indichino i componenti principali del prodotto, le modalità d'impiego e le norme di prevenzione da adottarsi.

17.2. L'asporto di tali prodotti ed il loro trasporto nei luoghi autorizzati sono a cura e spese dell'Impresa appaltatrice.

18. PREZZI

18.1. Salvo quanto previsto al comma 4.3., i prezzi indicati sull'ordine si intendono fissi a corpo e non soggetti ad alcuna revisione fino a totale esecuzione del contratto, anche in deroga all'art. 1467 cod. civ. e con esclusione dell'applicabilità dell'art. 1664, comma 1, cod. civ. Essi si intendono comprensivi delle spese di spedizione, trasporto ed imballaggio.

19. PAGAMENTO

19.1. I pagamenti saranno effettuati tramite bonifico bancario verso presentazione della relativa fattura. L'Impresa appaltatrice si impegna a comunicare tempestivamente il numero del proprio conto corrente nonché le coordinate bancarie dell'Istituto presso il quale lo stesso è intrattenuto, come pure a comunicare tempestivamente ogni variazione ad esso relativa. In nessun caso l'Impresa appaltatrice potrà dolersi del ritardo nei pagamenti qualora questo dipenda dalla mancata o tardiva indicazione delle proprie coordinate bancarie.

19.2. Laddove sia previsto che i Lavori vengano eseguiti in più fasi, al loro pagamento si applicherà la disciplina di cui ai commi 19.3. e 19.4. Se, invece, è previsto che i Lavori siano eseguiti e consegnati a data unica prefissata, al loro pagamento si applicherà la disciplina di cui ai commi 19.5. e 19.6.

19.3. Gli stati d'avanzamento dei Lavori si considerano raggiunti solo successivamente alla presentazione del documento "stato d'avanzamento dei lavori" da parte dell'Impresa appaltatrice (da redigersi con cadenza mensile a far data dall'inizio dei lavori), alla convalida del competente Responsabile di Cantiere ed alla piena accettazione dello stesso da parte del Capo Commessa e della Funzione Acquisti di NAVALIMPIANTI S.p.A. e, quando richiesto, da parte dell'Ente e/o Registro di Classifica e della Società Armatrice.

19.4. Se non diversamente stabilito nell'ordine, il pagamento del corrispettivo relativo all'esecuzione dei Lavori avverrà a 90 giorni dalla presentazione della fattura relativa allo stato d'avanzamento lavori raggiunto, corredata del documento di cui al precedente comma 19.3. debitamente convalidato.

19.5. I Lavori si considerano completati solo successivamente alla presentazione del documento "stato finale dei lavori" da parte dell'Impresa appaltatrice, alla convalida del competente Responsabile di Cantiere attestante l'integrale completamento dei Lavori ed alla piena accettazione degli stessi da parte di NAVALIMPIANTI S.p.A. e, quando richiesto, da parte dell'Ente e/o Registro di Classifica e della Società Armatrice.

19.6. Il pagamento dell'importo di cui al contratto relativo ai Lavori avverrà, se non diversamente stabilito nell'ordine, a 90 giorni dalla presentazione della fattura corredata del documento di cui al precedente comma 19.5 debitamente convalidato.



NAVALIMPIANTI SpA
 Head Office
 Salita Guardia, 60/A
 16014 Ceranesi (GE) - Italy
 Phone +39 010 7237.1
 Fax +39 010 710173
navim@navim.com

NAVALIMPIANTI SpA
 Monfalcone branch
 Ph +39 481 490111
navimmo@navim.com
NAVALIMPIANTI SpA
 Genova Porto branch
 P +39 010 2461013
navimge@navim.com

NAVALIMPIANTI USA Inc. USA
 Fully Owned Company
 Ph +1 954 5857041
navimusa@navim.com

NAVALIMPIANTI CHINA
 China Representative Office
 Ph +86 21 62587116
navimchina@navim.com

NAVALIMPIANTI EMIRATES
 UAE Representative Office
 Ph +9 714 3242820
navimemirates@navim.com

NAVALIMPIANTI PULA
 Croatian Fully
 Owned Company
navimpula@navim.com
NAVALIMPIANTI
 SINGAPORE Pte Ltd
 Singapore Fully
 Owned Company
navimsingapore@navim.com

TECNIMPIANTI ANTWERP
 Belgian branch
info@tecnimpiantiantwerp.com
TECNIMPIANTI SpA
 Livorno branch
livorno@tcimp.com

TECNIMPIANTI SpA
 Headquarters
 Strada Cons. Fiume Torto
 90018 Termini Imerese (PA)
 ITALY
 Ph +39 091 8140161
 Fax +39 091 8140325
info@tecnimpiantispa.com
 Cap. Soc. € 1.032.000,00 i.v.
 C.C.I.A.A. Palermo
 REA n. 91915
 C.F. / P.IVA T02493620823

FACTORIES
 Ceranesi (GE)
 Genova Porto
 Monfalcone (GO)
 Termini Imerese (PA)

Cap. Soc. € 1.501.500,00 i.v.
 C.C.I.A.A. Ge 209929
 Trib. GE n° 28645
 Export GE 002988
 C.E. / P.IVA IT00279150106

19.7. In nessun caso saranno imputabili a NAVALIMPIANTI S.p.A. eventuali ritardi nei pagamenti dovuti ad irregolarità o ritardi nell'emissione o nell'invio della fattura da parte dell'Impresa appaltatrice.

20. FATTURAZIONE

20.1. Le fatture dovranno essere intestate e inviate a:

NAVALIMPIANTI S.p.A. – Salita Guardia 60/A CAP 16014 - Ceranesi/GE

20.2. Le fatture dovranno essere assoggettate ad I.V.A. o a regime di non imponibilità I.V.A., a seconda di quanto indicato nell'ordine.

20.3. Nel caso in cui le fatture siano emesse in regime di non imponibilità I.V.A., dovranno essere assoggettate all'imposta di bollo secondo le norme in vigore e dovranno contenere la seguente dicitura: "Operazione non imponibile ad I.V.A. ai sensi dell'art. 8/8 bis del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 633" con l'indicazione degli estremi della Dichiarazione di intento, ove richiesta.

20.4. Su ogni fattura, oltre agli altri dati previsti per legge, dovranno essere riportate le seguenti ulteriori indicazioni:

- numero dell'ordine;
- numero di costruzione o commessa (rilevabile dalla prima pagina dell'ordine);
- posizione dell'ordine (solo per le fatture che non coprono interamente l'ordine);
- descrizione chiara e comprensibile del materiale o della prestazione;
- numero di codice Impresa appaltatrice (rilevabile dalla prima pagina dell'ordine).

20.5. Nel caso di fatturazione da parte di Imprese appaltatrici estere, le fatture dovranno essere accompagnate da tre copie della stessa e dal certificato di origine o dal certificato comunitario di circolazione merci.

21. ERRATA DOCUMENTAZIONE

21.1. Eventuali oneri che dovessero derivare a NAVALIMPIANTI S.p.A. in conseguenza di errori od omissioni su documentazione presentata dall'Impresa appaltatrice (fatture, documenti di trasporto, ecc.) saranno a carico dell'Impresa appaltatrice stessa.

22. LAVORI DA ESEGUIRE ALL 'INTERNO DI STABILIMENTI DI TERZI

22.1. Qualora le prestazioni di cui al contratto relativo ai Lavori dovessero essere effettuate per ragioni tecniche o per la particolarità della lavorazione, anche occasionalmente, all'interno di stabilimenti di Terzi le stesse saranno regolate da apposite disposizioni che l'Impresa appaltatrice si impegna a conoscere e, eventualmente, provvede a sottoscrivere separatamente.

22.2. Qualora le prestazioni si svolgano presso le Unità Sociali di Terzi, in caso di mancata osservanza delle norme per le imprese che operano all'interno delle Unità Sociali Terzi, ed in particolare dei seguenti articoli:

- .art. 4. (Trattamento del personale del Fornitore);
 - .art. 5. (Adempimenti);
 - .art. 6.1., 6.3. (Mancato rispetto delle norme relative al personale del Fornitore);
 - .art. 7. (Mancato rispetto delle norme antinfortunistiche e di sicurezza);
- NAVALIMPIANTI S.p.A. avrà facoltà di dichiarare risolto il contratto con le modalità di cui al successivo art. 25., salvo il diritto al risarcimento dei danni.

23. DOCUMENTAZIONE CONTRATTUALE - CERTIFICAZIONE ANTIMAFIA

23.1. L'Impresa appaltatrice prende atto e conviene che NAVALIMPIANTI S.p.A., anche in relazione alla natura e qualità del proprio Committente o dei Lavori commissionati, potrà richiedere in via preventiva la produzione di certificati tecnici e/o professionali attestanti l'idoneità o qualifica dell'Impresa appaltatrice. Analoga richiesta potrà essere formulata relativamente alle c.d. "Certificazioni antimafia".

23.2. Qualora si tratti di contratto stipulato con associazione temporanea di imprese, i documenti di cui al comma che precede dovranno essere presentati da ciascuna delle imprese partecipanti all'associazione.

24. FORZA MAGGIORE

24.1. In qualunque caso di forza maggiore che le Parti non siano in grado di prevedere usando l'ordinaria diligenza, sarà in facoltà delle stesse chiedere la sospensione e la ripresa dell'esecuzione del contratto entro un termine da fissarsi di comune accordo.

24.2. Costituiscono casi di forza maggiore guerre, rivoluzioni, sabotaggi, epidemie, esplosioni, incendi, calamità naturali, restrizioni dell'impiego di energia, mancanza generale di materie prime o di altri elementi essenziali per la produzione, embargo, scioperi nazionali indetti dalle categorie sindacali di appartenenza delle Parti, provvedimenti di Autorità civili e militari e ogni altro elemento non prevedibile con l'uso dell'ordinaria diligenza.

24.3. Nelle ipotesi di cui al comma precedente i termini di consegna saranno prorogati per un periodo corrispondente ai giorni lavorativi perduti in relazione al verificarsi dei suddetti eventi.

24.4. La Parte che si trovi nell'impossibilità di eseguire le proprie prestazioni in ragione di una causa di forza maggiore si impegna a comunicare all'altra Parte, entro sette giorni dal verificarsi di detta causa, la data in cui questa si è manifestata e la data in cui prevedibilmente questa cesserà di avere effetto.

24.5. Qualora il verificarsi di cause di forza maggiore dovesse ritardare l'avanzamento di altri Lavori già programmati in stretta connessione con Lavori per i quali si è verificata la causa di forza maggiore, l'Impresa appaltatrice dovrà impegnarsi ad intraprendere tutte le azioni e ad apportare tutti i rimedi atti a ridurre al massimo detto ritardo. In caso di colpose omissioni dell'Impresa appaltatrice, eventuali maggiori costi sostenuti a tal fine saranno posti a suo esclusivo carico, salvo in ogni caso il diritto al risarcimento del danno eventualmente sofferto da NAVALIMPIANTI S.p.A.

24.6. Nel caso in cui le cause di forza maggiore si protraggano per più di trenta giorni, le Parti avranno facoltà di considerare risolto di diritto il contratto, secondo le modalità di cui al comma 25.2.

25. CLAUSOLA RISOLUTIVA ESPRESSA

25.1. NAVALIMPIANTI S.p.A. avrà la possibilità di dichiarare risolto il contratto relativo ai Lavori in caso di inadempimento o violazione dell'Impresa appaltatrice alle obbligazioni di cui alle seguenti disposizioni:

- art. 5. (Mutamento della titolarità dell'azienda o del controllo societario dell'Impresa appaltatrice);

- art. 6.1. (Divieto di cessione o di trasferimento del contratto);

- art. 6.3. (Divieto di subappalto); art. 12.2. (Risoluzione per il ritardo superiore alle quattro settimane);

- art. 22. (Mancato rispetto delle norme relative al personale dell'Impresa appaltatrice, antinfortunistiche e di sicurezza).

25.2. Al fine di valersi della possibilità di dichiarare risolto di diritto il contratto, anche nell'ipotesi di cui al comma 22.2., NAVALIMPIANTI S.p.A. dovrà comunicare all'Impresa appaltatrice, a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento, l'intenzione di avvalersi della causa di risoluzione.

25.3. La risoluzione del contratto avrà effetto a far data dal ricevimento della comunicazione di cui al comma 25.2.

26. CESSIONE DEI CREDITI E FACTORING

26.1. E' fatto divieto all'Impresa appaltatrice di cedere, anche nell'ambito di un contratto di factoring, i crediti maturati o che dovessero maturare nei confronti di NAVALIMPIANTI S.p.A. e nati da contratti relativi ai Lavori. Eventuali deroghe al presente divieto dovranno essere pattuite con NAVALIMPIANTI S.p.A. di volta in volta per iscritto.

27. DIVIETO DI PUBBLICITA'

27.1. E' fatto divieto all'Impresa appaltatrice di diffondere qualsiasi forma di pubblicità che faccia riferimento a forniture effettuate a NAVALIMPIANTI S.p.A.

27.2. In deroga a tale divieto ed a suo insindacabile giudizio, NAVALIMPIANTI S.p.A. potrà concedere di volta in volta autorizzazioni a speciali forme di pubblicità da effettuarsi secondo le modalità che verranno prescritte.

28. MODELLO DI ORGANIZZAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO AI SENSI DEL D.LGS. 231/2001 E CODICE ETICO

28.1. NAVALIMPIANTI S.p.A. comunica di aver adottato un modello di organizzazione, gestione e controllo (di seguito "Modello Organizzativo") ai sensi del Decreto Legislativo n. 231/2001 e il Codice Etico che consente a NAVALIMPIANTI S.p.A. di operare nel rispetto dei principi e dei valori in esso contenuti e che è stato pubblicato sul sito www.navim.com.

28.2. L'Impresa appaltatrice dichiara di aver preso visione del Codice Etico e del Modello Organizzativo e si impegna a rispettarli, nonché ad assicurare che questi siano rispettati dagli amministratori e da ogni collaboratore, essendo consapevole che un'eventuale violazione delle regole ivi stabilite costituirà una grave violazione delle disposizioni contrattuali. L'Impresa appaltatrice dichiara inoltre di non essere soggetto ad alcuna delle sanzioni previste dall'articolo 9 del Decreto Legislativo n. 231/2001 e che nessuna azione è pendente a proprio carico in relazione a tale normativa.

28.3. Inoltre, l'Impresa appaltatrice si impegna ad astenersi dall'adottare una condotta che possa potenzialmente essere qualificabile come reato prevista dal Decreto Legislativo n. 231/2001.

28.4. Infine, l'Impresa appaltatrice solleva NAVALIMPIANTI S.p.A. da ogni responsabilità o danno derivante da una violazione del Codice Etico o del Modello Organizzativo da parte dell'Impresa appaltatrice o dei suoi amministratori o dipendenti, nonché di ogni collaboratore.

28.5. Qualora l'Impresa appaltatrice, i suoi amministratori o dipendenti o i suoi collaboratori, violino le regole stabilite dal Codice Etico o dal Modello organizzativo di NAVALIMPIANTI S.p.A., nonché in caso di commissione di uno dei reati di cui al D.Lgs. n. 231/2001, NAVALIMPIANTI S.p.A. potrà risolvere il contratto con una comunicazione scritta inviata per mezzo posta raccomandata con ricevuta di ritorno o via PEC. Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1456 del Codice Civile, tale risoluzione avrà effetto immediato dalla data di ricezione della comunicazione di NAVALIMPIANTI S.p.A., che potrà anche avanzare richiesta di risarcimento dei danni.

29. RISERVATEZZA

29.1. L'Impresa appaltatrice si impegna a non riprodurre e divulgare i disegni ed i modelli messi a disposizione da NAVALIMPIANTI S.p.A. per la realizzazione dei Lavori, a non vendere a terzi i materiali costruiti su tali disegni o modelli, a limitare la fabbricazione ai quantitativi indicati nell'ordine ed a distruggere gli eventuali scarti; si obbliga altresì, anche per il tempo successivo alla cessazione del rapporto e per un periodo di cinque anni, a trattare come confidenziali tutte le informazioni tecniche, commerciali, il know-how, dei quali venga a conoscenza in funzione dell'esecuzione del relativo contratto, nonché le caratteristiche tecniche e funzionali e delle attrezzature fornite da NAVALIMPIANTI S.p.A. o comunque realizzate per l'esecuzione dei Lavori.

30. BREVETTI

30.1. L'Impresa appaltatrice assume, nei confronti di NAVALIMPIANTI S.p.A., la piena garanzia che quanto oggetto dei Lavori non è stato e non sarà realizzato in violazione di diritti di proprietà industriale di terzi. Qualora NAVALIMPIANTI S.p.A. dovesse ricevere contestazioni in sede giudiziaria relativamente alla violazione di diritti di privativa sull'oggetto dell'ordine, sarà obbligo dell'Impresa appaltatrice intervenire nel giudizio, sollevando NAVALIMPIANTI S.p.A. da ogni ulteriore conseguenza, anche patrimoniale.

30.2. L'Impresa appaltatrice garantisce altresì a NAVALIMPIANTI S.p.A. la libertà e la licenza dell'uso e del commercio di quanto oggetto della prestazione, tanto in Italia quanto all'estero.

31. MODIFICHE CONTRATTUALI

31.1. Ogni eventuale modifica alle presenti Condizioni Generali d'Appalto, così come alle condizioni particolari dell'ordine, dovrà risultare, a pena di nullità, da atto scritto a firma di NAVALIMPIANTI S.p.A. e dell'Impresa appaltatrice.

32. LEGGE APPLICABILE - FORO COMPETENTE

32.1. Le presenti Condizioni Generali d'Appalto, nonché quelle particolari dell'ordine, sono regolate dalla legge italiana, con esclusione di ogni ulteriore fonte non espressamente richiamata.

32.2. Per tutte le controversie concernenti l'interpretazione e l'esecuzione delle presenti Condizioni Generali d'Appalto e dei singoli ordini, ivi comprese quelle relative alla loro validità, all'esistenza e all'ammontare di crediti verso NAVALIMPIANTI S.p.A., sarà competente in via esclusiva il Foro di Genova.



FACTORIES
Ceranesi (GE)
Genova Porto
Monfalcone (GO)
Termini Imerese (PA)

NAVALIMPIANTI SpA
Head Office
Salita Guardia, 60/A
16014 Ceranesi (GE) - Italy
Phone +39 010 7237.1
Fax +39 010 710173
navim@navim.com

Cap. Soc. € 1.501.500,00 i.v.
C.C.I.A.A. Ge 209929
Trib. GE n° 28645
Export GE 002988
C.F. / P.IVA IT00279150106

NAVALIMPIANTI SpA
Monfalcone branch
Ph +39 481 490111
navimmo@navim.com

NAVALIMPIANTI SpA
Genova Porto branch
P +39 010 2461013
navimge@navim.com

NAVALIMPIANTI USA Inc. USA
Fully Owned Company
Ph +1 954 5857041
navimusa@navim.com

NAVALIMPIANTI CHINA
China Representative Office
Ph +86 21 62587116
navimchina@navim.com

NAVALIMPIANTI EMIRATES
UAE Representative Office
Ph +9 714 3242820
navimemirates@navim.com

NAVALIMPIANTI PULA
Croatian Fully
Owned Company
navimpula@navim.com

NAVALIMPIANTI
SINGAPORE Pte Ltd
Singapore Fully
Owned Company
navimsingapore@navim.com

TECNIMPIANTI ANTWERP
Belgian branch
info@tecnimpiantiantwerp.com

TECNIMPIANTI SpA
Livorno branch
livorno@tcimp.com

TECNIMPIANTI SpA
Headquarters
Strada Cons. Fiume Torto
90018 Termini Imerese (PA)
ITALY
Ph +39 091 8140161
Fax +39 091 8140325
info@tecnimpiantispa.com

Cap. Soc. € 1.032.000,00 i.v.
C.C.I.A.A. Palermo
REA n. 91915
C.F. / P.IVA T02493620823